

Брюксел, 17 декември 2024 г.
(OR. en)

16991/24

CLIMA 461
ENV 1237
ENER 610
TRANS 552
SAN 724
AGRI 893
FORETS 274
FIN 1133
ECOFIN 1508

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От: Генералния секретариат на Съвета

Дата: 17 декември 2024 г.

До: Делегациите

№ предх. док.: 16579/24 + COR 1

Относно: Специален доклад 15/2024 на Европейската сметна палата:
„Адаптиране към изменението на климата в ЕС — действията не
отговарят на амбициите“
– Заключение на Съвета

Приложено се изпращат на делегациите заключенията на Съвета относно горепосочената тема, одобрени от Съвета на неговото 4071-во заседание, проведено на 17 декември 2024 г.

Специален доклад 15/2024 на Европейската сметна палата: „Адаптиране към изменението на климата в ЕС — действията не отговарят на амбициите“

– Заключение на Съвета –

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

КАТО ПРИПОМНЯ заключенията си относно подобряване на разглеждането на специалните доклади, изготвени от Сметната палата в рамките на процедурата по освобождаване от отговорност¹;

1. ПРИВЕТСТВА Специален доклад 15/2024 на Европейската сметна палата: „Адаптиране към изменението на климата в ЕС — действията не отговарят на амбициите“;
2. ВЗЕМА ПОД ВНИМАНИЕ заключенията и препоръките в специалния доклад, както и свързаните с тях отговори на Комисията;
3. ИЗРАЗЯВА дълбоката си загриженост във връзка с нарастващата интензивност и честота на екстремните метеорологични явления в ЕС и по целия свят, включително горещи вълни, горски пожари, суши и наводнения; ПРИЗНАВА нарастващото значение на подобряването на капацитета за адаптиране, изграждането на устойчивост и намаляването на уязвимостта към изменението на климата в съответствие с Парижкото споразумение;
4. ПОДЧЕРТАВА значението на смекчаването на изменението на климата за облекчаване на последиците от изменението на климата и ПРИПОМНЯ целта на ЕС за нетно вътрешно намаляване на емисиите на парникови газове с най-малко 55 % до 2030 г. в сравнение с равнищата от 1990 г. и ангажимента му за постигане на неутралност по отношение на климата до 2050 г.;

¹ Док. 7515/00 + COR 1.

5. ПРИВЕТСТВА констатацията в специалния доклад, че ЕС разполага със стабилна и всеобхватна рамка за адаптиране към изменението на климата, включваща по-специално Стратегията на ЕС за адаптиране към изменението на климата², както и съответните разпоредби в Европейския закон за климата³ и Регламента относно управлението на Енергийния съюз⁴; ПОДЧЕРТАВА продължаващите усилия на ЕС и неговите държави членки за предотвратяване и намаляване на свързаните с климата рискове, както е отразено в изпълнението на Стратегията на ЕС за адаптиране към изменението на климата и на стратегиите и планове на държавите членки за адаптиране към изменението на климата, както и насърчаването на европейската мисия „Адаптиране към изменението на климата“;
6. ПРИВЕТСТВА първия доклад за Европейска оценка на риска, свързан с климата (EUCRA)⁵, и съобщението на Комисията относно управлението на климатичните рискове⁶ и СЧИТА, че те ще подкрепят определянето на свързаните с адаптацията приоритети на политиката в Европа и разработването на политики в чувствителни по отношение на изменението на климата сектори; ПРИВЕТСТВА също така доклада „Ниенистьо“, съсредоточен върху подготвеността и готовността за бъдещи кризи;
7. ПОДЧЕРТАВА необходимостта от насърчаване на системния характер на адаптирането чрез интегриране на адаптацията, климатичните рискове, устойчивостта и подготвеността в областта на климата и ПРИЗОВАВА Комисията да включи адаптирането към изменението на климата и устойчивостта във всички съответни законодателни актове и политики, за да се гарантират интегрирани, по-ефективни и проактивни действия за управление на климатичните рискове; ПОДЧЕРТАВА, че това интегриране е от решаващо значение за противодействие на нарастващите заплахи от изменението на климата и за избягване на неправилно адаптиране; ОЧАКВА предстоящото публикуване на европейския план за адаптиране към изменението на климата и ПРИКАНВА Комисията да си сътрудничи активно с държавите членки при неговото разработване;

² Док. 6521/21.

³ Регламент (ЕС) 2021/1119 на Европейския парламент и на Съвета от 30 юни 2021 г. за създаване на рамката за постигане на неутралност по отношение на климата и за изменение на регламенти (ЕО) № 401/2009 и (ЕС) 2018/1999 (Европейски закон за климата), ОВ L 243, 9.7.2021 г., стр. 1.

⁴ Регламент (ЕС) 2018/1999 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2018 г. относно управлението на Енергийния съюз и на действията в областта на климата, ОВ L 328, 21.12.2018 г., стр. 1.

⁵ Доклад на ЕАОС 1/2024 (<https://www.eea.europa.eu/publications/european-climate-risk-assessment>).

⁶ Док. 7732/24.

8. ПРИПОМНЯ, че съгласно Договорите Комисията е институцията, която упражнява надзор върху прилагането на правото на Съюза под контрола на Съда на Европейския съюз; ПОДЧЕРТАВА също така, че Комисията предоставя редовни оценки на колективния напредък на държавите членки в областта на адаптирането към изменението на климата и издръжливостта спрямо изменението на климата в доклада за напредъка на действията на ЕС в областта на климата;
9. ПРИПОМНЯ освен това, че макар ЕС да осигурява обща рамка за адаптиране към изменението на климата, държавите членки са тези, които трябва да вземат решение относно конкретните мерки за адаптиране; ПОДЧЕРТАВА централната роля на цялостните, приобщаващи и ефективно прилагани национални стратегии и планове за адаптиране; ПОДЧЕРТАВА, че местното и регионалното равнище следва да бъдат в центъра на планирането на адаптирането; НАСЪРЧАВА Комисията да продължи да предоставя допълнителни знания, обучение и информация относно добри и най-добри практики и иновативни решения за местните и регионалните органи, като се консултира с държавите членки;
10. ПРИВЕТСТВА препоръката на Палатата за подобряване на докладването относно адаптирането към изменението на климата и НАСЪРЧАВА сътрудничеството между Комисията и държавите членки за преодоляване на съществуващите слабости; ПРИКАНВА Комисията, заедно с държавите членки, да разработи ефективни инструменти за наблюдение на напредъка във връзка с готовността за справяне с рисковете на равнището на ЕС и на национално равнище; СЧИТА, че мониторингът следва да се основава на ясни показатели, разработени в тясно сътрудничество с държавите членки, за да се гарантира, че те отразяват регионалните и местните особености, както и като се отчита работата по общи показатели на многостранно равнище, по-специално в рамките на работната програма „Обединените арабски емирства — Белем“;
11. ОТБЕЛЯЗВА освен това ангажимента на Комисията да преразгледа съществуващите процеси на управление; ИЗРАЗЯВА СЪГЛАСИЕ, че е важно да се насърчават полезните взаимодействия със съществуващите процеси и задължения за докладване на равнището на Съюза или на международно равнище, като същевременно се надгражда върху националния опит и практики; ПОДЧЕРТАВА необходимостта от предотвратяване на всякакво дублиране на процеси или изисквания и от свеждане до минимум на административната тежест;

12. ПРИВЕТСТВА препоръката на Палатата за по-добро използване на инструментите на ЕС, като портала на Европейската платформа за адаптиране към изменението на климата (Climate-ADAPT), „Коперник“ или Споразумението на кметовете в ЕС, с цел по-добро достигане до местните общности; НАСЪРЧАВА Комисията постепенно да направи портала на платформата Climate-ADAPT достъпен на всички официални езици на ЕС и да работи с държавите членки за по-добро свързване на съществуващите инструменти и процеси на равнището на ЕС и на национално равнище, за да се гарантират полезни взаимодействия и координация между тях; НАСЪРЧАВА споделянето на знания и ПРИКАНВА Комисията и държавите членки да работят заедно за подобряване на комуникацията и разпространението на добри и най-добри практики в областта на адаптирането и да насърчават достъпа на регионалните и местните органи до съществуващите данни и инструменти, свързани с адаптирането, както на равнището на ЕС, така и на национално равнище;
13. ПОДЧЕРТАВА необходимостта да се гарантира съгласувано и адекватно финансиране както от публични, така и от частни източници, за да се ускорят действията за адаптиране; ПРИКАНВА Комисията да предостави решения и примери за добри и най-добри практики и решения в контекста на финансирането на мерки за адаптиране в публичния и в частния сектор; НАСЪРЧАВА Комисията да направи оценка на вариантите на политиката за намаляване на пропуските в опазването на климата.
-